



# DIE ZEITUNG DER MARKTGEMEINDE ALLAND

Groisbach - Maria Raisenmarkt - Mayerling  
Rohrbach - Schwechatbach - Glashütten  
Innerer Kaltenbergerforst - Äußerer Kaltenbergerforst  
Windhaag - Pöllerhof - Holzschlag - Weissenweg

**Juni 2025**



**Wir wünschen einen wunderbaren Sommer und  
erholsame Ferien**

Ihr Bürgermeister, Ihr Vizebürgermeister, Ihre Gemeinderäte und Ihr Gemeindeteam





# Vorwort des Bürgermeisters



## *Liebe Allanderinnen und Allander!*

Der Frühling hält Einzug in unsere schöne Marktgemeinde Alland und lässt die Natur in frischem Grün erstrahlen – es ist eine Zeit des Erwachens und der Erneuerung, die wir hier im Herzen des Wienerwaldes besonders intensiv erleben dürfen.

### **Radweg**

Ich freue mich sehr, Ihnen heute mitteilen zu können, dass wir ein wichtiges Versprechen aus der letzten Ausgabe unserer Gemeindezeitung einlösen konnten: Die Sanierung unseres beliebten Radweges zwischen Alland und Mayerling ist erfolgreich abgeschlossen! Nach den Schäden durch das Hochwasser Mitte September letz-

ten Jahres ist der Weg nun wieder in bestem Zustand und lädt zu ausgedehnten Spaziergängen und Radtouren in unserer wunderschönen Landschaft ein.

### **VinziRast-Station**

Der Frühling brachte auch neue Begegnungsorte in unsere Gemeinde. Am 12. April 2025 hatte ich die Ehre, bei der Eröffnung der VinziRast-Station in Mayerling mitzuwirken. Dieses innovative Kaffeehaus-Projekt soll eine wertvolle Brücke bauen: zwischen Besucherinnen und Besuchern unserer Gemeinde, Ihnen als Gemeindegewohnerinnen und Gemeindegewohnern und den Bewohnerinnen und Bewohnern der VinziRast am Land. Hier ist ein Ort des Austauschs und des Miteinanders entstanden, der unser soziales Gefüge bereichert.

### **Stop Littering**

Ein starkes Zeichen für Gemeinschaftssinn und Umweltbewusstsein war einmal mehr unsere Aktion „Stopp Littering“ am 22. März 2025. Ich war überwältigt von der großen Zahl an Freiwilligen, die sich daran beteiligt haben! Mit tatkräftiger Unterstützung unserer drei Freiwilligen Feuerwehren Alland, Groisbach und Maria Raisenmarkt sowie dem Touris-

mus- und Verschönerungsverein Alland und der Dorfgemeinschaft Maria Raisenmarkt konnten wir entlang zahlreicher Straßenzüge und Wanderwege unsere Gemeinde von achtlos weggeworfenem Müll befreien. Ein herzliches Dankeschön an jede einzelne Helferin und jeden einzelnen Helfer für diesen wichtigen Beitrag zu einem sauberen Alland!

### **Freiwillige Feuerwehren**

An dieser Stelle möchte ich nun auch die Gelegenheit nutzen, mich erneut von Herzen bei allen Mitgliedern unserer Freiwilligen Feuerwehren für ihren unermüdelichen und professionellen Einsatz zu bedanken. Bei der Unterabschnittsübung am 29. März 2025 im Ortsgebiet von Alland konnte ich mich persönlich davon überzeugen, wie professionell und koordiniert unsere Wehren – gemeinsam mit den Kameradinnen und Kameraden aus Hochstraß, Klausen-Leopoldsdorf, Heiligenkreuz, Siegenfeld und Baden – im Ernstfall agieren. Auch der Abschnittsflorianitag am 27. April 2025 in Klausen-Leopoldsdorf war ein würdiger Anlass: Viele neue Mitglieder wurden feierlich angelobt und zahlreiche verdiente Kameradinnen und Kameraden für ihre langjährige freiwillige

### **REDAKTIONSSCHLUSS**

für das Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Alland ist am 1. August 2025.

Die Ausgabe Nr. 171 erscheint Anfang September 2025.

Informationen zur Preisgestaltung für Anzeigen erhalten Sie gerne bei [erika.kutner@alland.gv.at](mailto:erika.kutner@alland.gv.at) oder unter +43(0)2258/2245 DW 13

Impressum: Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Marktgemeinde Alland. Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Stefan Loidl. Redaktion: Erika Kutner & AL Dipl.-Ing. Andreas Fischer. Die veröffentlichten Bilder unterliegen dem Urheberrechtsschutz. Adresse: 2534 Alland, Hauptstraße 176; [www.alland.at](http://www.alland.at); Tel: +43(0)2258/2245 E-Mail: [gemeindeamt@alland.gv.at](mailto:gemeindeamt@alland.gv.at). Druck: Print Alliance HAV Produktions GmbH, Bad Vöslau; Verlagspostamt: 2534 Alland



Tätigkeit geehrt. Besonders hervorheben möchte ich die Ehrung zweier Mitglieder der FF-Alland, die für ihren mutigen Einsatz bei einer Menschenrettung während des Hochwasserereignisses im September 2024 ausgezeichnet wurden. Ihr seid das Rückgrat unserer Sicherheit und unseres Zusammenhalts!

### Neuer Zivilschutzverband für Alland

Die Gründung des Zivilschutzverbandes Alland ist eine sehr willkommene Entwicklung, gerade nach den Lehren des Hochwassers. Ich bin persönlich dankbar, dass sich diese wichtige Initiative engagierter Bürgerinnen und Bürger gefunden hat. Ihre zukünftige Tätigkeit und ihr Engagement werden einen Beitrag leisten, um unsere Gemeinde auf mögliche Krisenszenarien besser vorzubereiten, präventive Maßnahmen zu setzen und die Sicherheit für alle in Alland nachhaltig zu stärken. Herzlichen Dank dafür an alle Beteiligten!

### Leaderregion Triestingtal +

Auch auf regionaler Ebene stellen wir die Weichen für die Zukunft. Nach der Gemeinderatswahl Ende Jänner fand Ende April 2025 die Generalversammlung der Leaderregion Triestingtal+ statt. Es freut mich, dass die Marktgemeinde Alland in der kommenden Periode stark in der Leaderregion vertreten ist: Ich selbst darf als erweitertes Vorstandsmitglied mitwirken, unsere geschäftsführende Gemeinderätin Mag.<sup>a</sup> Andrea Mayer wurde zur neuen Kassenprüferin gewählt und Berthold Hacker bringt sich als einer der zivilen Vertreter der Region ein. Nachdem wir mit Unterstützung

der Leaderregion bereits das neue innovative Konzept für unsere Tropfsteinhöhle auf den Weg gebracht haben, das zu einem großen Teil durch Fördermittel finanziert werden wird, gilt es nun, gemeinsam neue Projekte für die positive Entwicklung unserer Gemeinde zu finden und anzugehen.

### Finanzielles Handeln in herausfordernden Zeiten

Ein Thema von grundlegender Bedeutung für die Entwicklung unserer Marktgemeinde sind naturgemäß die Finanzen. Die aktuell angespannte finanzielle Gesamtsituation, die sowohl den Bund als auch die Länder betrifft, macht auch vor den Toren unserer Gemeinde nicht Halt und stellt uns vor spürbare Herausforderungen. Diese übergeordneten Rahmenbedingungen zwingen uns als verantwortungsbewusste Gemeindeführung, bereits geplante und im Budget verankerte Vorhaben einer genauen Prüfung zu unterziehen und deren Umsetzung gegebenenfalls zeitlich neu zu priorisieren – sprich, nach hinten zu verschieben. Ich werde daher nicht müde werden, Sie um Ihr Verständnis zu ersuchen, dass in dieser Situation nicht alle wünschenswerten Projekte und guten Ideen sofortige Umsetzung finden können.

### Bibliothek

Ein weiteres Projekt, das Fahrt aufnimmt, ist unsere neue Pop-up Bibliothek im Untergeschoss des Gemeindeamtes. Erste Sitzungen und Spendenaktionen haben bereits stattgefunden, und die Vorbereitungen für die Sanierung der Räumlichkeiten laufen auf Hochtouren. Bald entsteht hier ein neuer, einladender Ort für alle Lesbegeisterten.

## Zum Inhalt

Vorwort Bürgermeister.....	2-3
Vorwort Vizebürgermeister.	4
Umweltgemeinderätin.....	5
Energiegemeinschaft.....	8
LeaderRegion Triestingtal+.	7
Kindergarten.....	10-11
Volksschule.....	12-13
Neue Mittelschule.....	14-15
Gratulationen.....	16
Feuerwehren.....	17-28
Zivilschutzverband.....	29
SC Alland.....	30
TVA.....	31
Die Kinderfreunde.....	32-33

### Tradition & Brauchtum

Abschließend möchte ich mich bei den Pfarren Alland und Maria Raisenmarkt für die würdevolle und festliche Gestaltung der Osterfeierlichkeiten bedanken. Ein besonderer Dank gebührt jedoch den Eltern und vor allem den Kindern, die mit ihrer Begeisterung die wertvolle Tradition der „Ratschenkinder“ am Leben erhalten. Ebenso danke ich unseren Freiwilligen Feuerwehren, die Jahr für Jahr den schönen Brauch des Maibaums pflegen. Tradition und Brauchtum sind keine Selbstverständlichkeit. Sie schaffen Zusammenhalt in unserer Gesellschaft und eine tiefe Verbundenheit zu unserer Heimatgemeinde. Lassen Sie uns diese Werte gemeinsam weiter hochhalten!

Ich wünsche Ihnen allen einen herrlichen Ausklang des Frühlings und einen ebenso schönen Start in den Sommer, sowie viele angenehme und erholsame Stunden im Kreise Ihrer Familie und Freunde. ««

*Ihr Bürgermeister, Stefan Loidl*



## Bericht des Vizebürgermeisters



© MG Alland

### *Liebe Allanderinnen und Allander!*

Die vergangenen Monate haben uns als Gemeinde vor einige große Herausforderungen gestellt – insbesondere im Bildungsbereich. Umso erfreulicher ist es, dass wir bei der Sanierung der Neuen Mittelschule nach dem Hochwasser des vergangenen Septembers sichtbare Fortschritte verzeichnen können. Die von den Überflutungen betroffenen Kellerräume sind inzwischen vollständig getrocknet und derzeit laufen die letzten Ausräumarbeiten bezüglich der dort gelagerten Möbel und anderer Materialien. Anschließend erfolgt eine umfassende Grundreinigung sowie eine Freimessung auf etwaige Schimmelsporen, um die gesundheitliche Sicherheit unserer Schülerinnen und Schüler sowie des Lehrpersonals zu gewährleisten. In der Folge wird die Elektrik erneuert, neue Bodenbeläge verlegt und die Wände frisch ausgemalt. Unser Ziel ist es, dass alle betroffenen Räume rechtzeitig zum Beginn des neuen Schuljahres 2025/26 wieder uneingeschränkt nutzbar sind – und alles deutet darauf hin, dass uns das auch gelingen wird.

### **Offene Stellen**

Neben den baulichen Maßnahmen stellen uns in der Neuen Mittelschule Alland derzeit auch personelle Herausforderungen vor Aufgaben. So sind zwei Stellen im Bereich der Schulwarte neu zu besetzen – die entsprechenden Ausschreibungen laufen bereits. Auch im Bereich der Nachmittagsbetreuung stehen Veränderungen an: Hier soll es zu einer personellen Umstellung kommen. Derzeit führen wir Gespräche mit einem externen Anbieter des Landes Niederösterreich, um eine zukunftssichere Lösung für unsere Schülerinnen und Schüler zu gewährleisten.

### **Neue Mittelschule**

Im Zusammenhang mit der Neuen Mittelschule möchten wir Sie auch über das geplante Neubauprojekt informieren. Leider wird es hier keine zusätzlichen finanziellen Mittel seitens des Landes Niederösterreich geben. Deshalb sind wir aktuell dabei, das Projekt maßvoll zu redimensionieren, um es dennoch realisierbar zu machen. Eine erfreuliche Nachricht in diesem Zusammenhang: Wir konnten sicherstellen, dass das bestehende Schulgebäude während der Bauphase erhalten bleibt. Das bedeutet, dass unsere Schülerinnen und Schüler nicht in Containerklassen ausweichen müssen – ein großer Vorteil sowohl in pädagogischer als auch finanzieller Hinsicht.

### **Kindergartenumbau**

Auch im Kindergarten geht es gut voran: Die Baustelle verläuft exakt nach dem Bauzeitplan, und wir sind sehr zuversichtlich, dass

der Umbau planmäßig Ende des Jahres abgeschlossen sein wird. Aktuell wird die Aufstockung oberhalb der bestehenden Bewegungsräume durchgeführt. Das neue Dach soll bis Ende Juli fertiggestellt sein, woraufhin der Innenausbau beginnen kann.

### **Turnsaal Volksschule**

Überdies wird auch die Volksschule in den Sommerferien zur Baustelle: Aufgrund eines Schadens an der Lüftungsanlage des Turnsaals wurde der darunterliegende Boden in Mitleidenschaft gezogen. Eine provisorische Reparatur ermöglicht den laufenden Turnunterricht bis zum Sommer. Derzeit sind wir gemeinsam mit einer Fachfirma für Holz- und Turnsaalböden sowie mit unserer Versicherung dabei, die bestmögliche Sanierungslösung zu erarbeiten.

### **Herzliches Danke**

Ich danke allen Beteiligten – von den Fachfirmen über die Verwaltung bis zu unseren Schulen – für ihr großes Engagement und die enge Zusammenarbeit.

Nur so können wir gewährleisten, dass unsere Kinder auch in Zukunft in einer sicheren, modernen und förderlichen Umgebung lernen und sich entwickeln können.

Ich wünsche allen Gemeindegewanderten und Gemeindegewanderten einen erholsamen Sommer und unseren Kindern fröhliche, sonnige Ferien! «

*Ihr Vizebürgermeister und Obmann der NMS Alland, Ing. Gregor Burger*



# Neuigkeiten von der Umweltgemeinderätin

© Mag. Andrea Maria Mayer



## Mobilität – ein zentrales Thema unserer Zeit

Als neue Mobilitätsbeauftragte durfte ich an der Informationsveranstaltung „smart mobil“ der NÖ Regional GmbH teilnehmen. Im Rahmen spannender Impulsvorträge erhielten wir umfassende Einblicke in verschiedene Mobilitätsarten, aktuelle statistische Erhebungen sowie die Struktur und Zuständigkeiten des niederösterreichischen Straßendienstes und des öffentlichen Verkehrs. Besonders wertvoll war für mich der persönliche Austausch mit Vertreterinnen und Vertretern anderer Gemeinden. Es zeigte sich, wie unterschiedlich Zugänge zur Organisation des Bedarfsverkehrs sein können – vor allem im Hinblick auf eine sinnvolle Integration in bestehende Fahrpläne. Ein zentrales Ziel ist es, die Mobilitätsbedürfnisse der Bürgerinnen und Bürger optimal zu erfassen und passende Lösungen gemeinsam mit erfahrenen Partnern zu



entwickeln. Mit dem richtigen Netzwerk lassen sich Herausforderungen deutlich leichter analysieren und umsetzen.

## Klimaticket – kostenlos testen!

Nutzen Sie schon das Angebot des Schnuppertickets? Seit Dezember 2024 stellt die Marktgemeinde Alland allen Bürgerinnen und Bürgern zwei „VOR Klimatickets Metropolregion“ zur Verfügung. Damit können Sie alle öffentlichen Verkehrsmittel in Wien, Niederösterreich und dem Burgenland kostenlos nutzen. Die Reservierung erfolgt über: [www.schnupperticket.at/alland](http://www.schnupperticket.at/alland). Nach einer einmaligen Registrierung können Sie das Ticket am Gemeindeamt abholen. Jede Bürgerin und jeder Bürger kann es an maximal 6 Tagen pro Monat und insgesamt bis zu 30 Tagen pro Jahr nutzen. Die ge-

neuen Nutzungsbedingungen finden Sie am Gemeindeamt. Eine ideale Gelegenheit, den öffentlichen Verkehr der Ostregion kennenzulernen und klimafreundlich unterwegs zu sein!

## „Natur im Garten“ – Holen Sie sich die Plakette!

Haben Sie einen naturnahen Garten, der ohne chemisch-synthetische Dünger, Pestizide und Torf auskommt? Dann könnten Sie bald die beliebte „Natur im Garten“-Plakette an Ihrem Gartenzaun befestigen! Die Plakette wird im Rahmen einer persönlichen Gartenberatung vor Ort vergeben – gegen einen kleinen Selbstbehalt. Interessierte können sich direkt beim Gartentelefon unter +43(0)2742 74333 oder per E-Mail: [gartentelefon@naturimgarten.at](mailto:gartentelefon@naturimgarten.at) anmelden. Ich wünsche Ihnen einen schönen Sommer und freue mich auf weitere nachhaltige Projekte für die Gemeinde! <<

Mag.<sup>a</sup> (FH) Andrea Maria Mayer,  
Umweltgemeinderätin

**Nutzen Sie unsere Online Angebote auf [www.naturimgarten.at](http://www.naturimgarten.at)!**

MEIN WEG ZUR PLAKETTE

Die „Natur im Garten“ Plakette ist eine Auszeichnung für naturnahe Gärten. Wenn Ihr Garten die wichtigsten Naturgartenkriterien erfüllt, dann machen Sie mit der „Natur im Garten“ Plakette an Ihrem Gartenzaun Ihr Engagement für den Umweltschutz und die Förderung der Artenvielfalt sichtbar.

**Die „Natur im Garten“ Kriterien im Überblick:**

**Kernkriterien (müssen zur Gänze erfüllt werden):**

- Verzicht auf chemisch-synthetische Pestizide\*
- Verzicht auf chemisch-synthetische Dünger
- Verzicht auf Torf

\*Einkauf und Pflanzenzubehör, die der EU Bio-Verordnung oder dem „Natur im Garten“ Kriterien entsprechen.

<p><b>Naturgartenelemente</b> (müssen teilweise erfüllt werden)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wildsträucher</li> <li>• Wiese</li> <li>• Zulassen von Wildwuchs</li> <li>• Wildes Eck</li> <li>• Sondenstandorte (feucht, trocken)</li> <li>• Laubbäume</li> <li>• Blumen und blühende Stauden</li> </ul>	<p><b>Bewirtschaftung &amp; Nutzgarten</b> (müssen teilweise erfüllt werden)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kompost</li> <li>• Nutzingunterkünfte</li> <li>• Regenwasserbenutzung</li> <li>• Umweltfreundliche Materialwahl</li> <li>• Mulchen</li> <li>• Gemüse- &amp; Kräutergärten</li> <li>• Obstgärten &amp; Beerensträucher</li> <li>• Mischkultur: Fruchtfolge/Gründüngung</li> </ul>
---	--

Informationen zu „Natur im Garten“ unter [www.naturimgarten.at](http://www.naturimgarten.at).  
Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an das „Natur im Garten“ Telefon +43 (0)2742/74 333 oder [gartentelefon@naturimgarten.at](mailto:gartentelefon@naturimgarten.at).

[www.naturimgarten.at](http://www.naturimgarten.at)



## Energie-Gemeinschaft Alland *Stromversorgung regional absichern*

*In die Zukunft schauen*

*Gemeinschaftlich lösen*



### **Mitmachen heißt: Unsere Gemeinde stärken!**

Es gibt viele gute Gründe, Teil unserer Energie-Gemeinschaft zu werden – und keinen einzigen, es nicht zu tun. Warum?

- **Einbindung in einen regionalen Energiekreislauf**
- **Stabiler Strompreis:** Sie zahlen den lokal festgelegten kWh-Preis statt schwankender Börsenpreise.
- **28 % Ersparnis bei den Netzgebühren**
- **Stärkung der regionalen Kaufkraft**

Unsere Energie-Gemeinschaft braucht eine ausgewogene Mitgliederstruktur – deshalb sind besonders auch reine Stromverbraucher (ohne eigene Photovoltaik-Anlage) herzlich willkommen. Jede\*r kann mitmachen – ob mit oder ohne PV-Anlage!

Gerade in Zeiten, in denen Energiesparen oberste Priorität hat und regionale Wertschöpfung wieder in den Fokus rückt, ist es wichtiger denn je, sich an zukunftsfähigen Projekten zu beteiligen.

### **Was wir gemeinsam erreichen können:**

Schon jetzt wächst unsere Gemeinschaft stetig. Mit noch mehr Mitgliedern können wir größere Vorhaben realisieren – etwa ein Bürger-Sonnenkraftwerk, gemeinschaftliche Stromspeicher oder eine eigene Stromtankstelle. Als Mitglied gestalten Sie mit und entscheiden über die Energiezukunft unserer Region aktiv mit – und leisten dabei auch einen konkreten Beitrag zum Klimaschutz.

### **Weitere Infos:**

 [energiegemeinschaften.ezn.at/alland](https://energiegemeinschaften.ezn.at/alland)

 E-Mail: [office@am-consult.at](mailto:office@am-consult.at)

Nach Ihrer Kontaktaufnahme erhalten Sie eine Einladung zum Beitritt – und sind Teil einer starken, zukunftsorientierten Gemeinschaft. Wir freuen uns auch über neue Ideen, die unser Projekt bereichern!



# Neues aus der Region



## Das LEADER-Programm als Chance für innovative Projekte

Bei der Generalversammlung der LEADER-Region Triestingtal+ am 28. April 2025, die im Gemeindezentrum Enzesfeld-Lindabrunn stattfand, wurden die Weichen für die Regionsentwicklung gestellt. Als Folge der Gemeinderatswahl 2025 gab es einige Neubesetzungen im Vorstand und in den Gremien der LEADER-Region. Einstimmig in seiner Funktion bestätigt wurde dabei Obmann Josef Balber. „Ich schätze die Zusammenarbeit über Gemeindegrenzen hinweg ebenso wie mit engagierten Menschen aus der Bevölkerung sehr. Über LEADER haben wir Förderungen für Projekte, und zusätzlich bekommen wir Unterstützung durch unser engagiertes Team im Regionsbüro“, so LEADER Obmann Bgm. Josef Balber. Alland ist in der LEADER-Region vertreten durch Bgm. Stefan Loidl im Vorstand, GGr. Andrea Mayer als Rechnungsprüferin und Berthold Hacker im Projektauswahlgremium. Nach den Wahlen ging es um die aktuellen Projekte und geplanten Schwerpunkte, wie das regionsweite Schwerpunktthema Wasser. Ein vielfältiger und anregender Abend, an dem die über 40 Mitglieder des Vereins dazu eingeladen wurden, sich aktiv zu den für sie zentralen Themen der lokalen Entwicklungsstrategie einzubringen und gemeinsam mit dem Team im Regionsbüro Initiativen umzusetzen. Nach fast zwei Stunden geballter Information kam es zum Austausch im gemütlichen Rahmen mit Spezialitäten von der Fleischerei Sunk und dem Weingut Rappold. In der LEADER-Region Triestingtal+ arbeiten 18 Gemeinden seit vielen Jahren gut zusammen. Gemeinsam mit Vereinen, Wirtschaftstreibenden und Privatpersonen werden Projekte wie die Regionalmesse umgesetzt. Neben dem Schwerpunkt Wirtschaft und Wertschöpfung geht es auch um die Themen Natur, Gemeinwohl und Klimaschutz. Das Regionsbüro in Berndorf unterstützt die Gemeinden und begleitet Projektträgerinnen und Projektträger bei der Einreichung und Umsetzung ihrer Projekte im Rahmen des EU-Programmes LEADER. Folgen Sie uns auf Facebook und Instagram. <<





# Ski Club Alland racing

Der Skiclub Alland zählt zu den besten Skivereinen in Niederösterreich und ist der größte Verein im Skigebiet Ost. In den letzten Jahren durften wir immer mehr Kinder und Schüler bei uns begrüßen – darauf sind wir besonders stolz! Unser Nachwuchs nimmt bereits erfolgreich an vielen Rennen teil. Im Winter veranstaltet der Skiclub Alland insgesamt fünf Skirennen, darunter drei ÖSV-Rennen, unsere beliebte Vereinsmeisterschaft sowie das traditionsreiche F. Aringer Gedenkrennen.

Da wir mittlerweile viele Kinder und Schüler im Verein haben, wurde heuer erstmals eine eigene Vereinswertung für Kids und Schüler eingeführt. Die beiden schnellsten Nachwuchsfahrer erhielten als besondere Auszeichnung das rote Trikot für den Vereinsmeistertitel.

[www.skiclub-alland.at](http://www.skiclub-alland.at)



Die Sieger beim NÖ Gebietscup-Rennen in Trattenbach: In allen Kinder- und Schülerklassen standen unsere Kids am Podest!



Der Weihnachts-Trainingskurs erfreut sich immer größerer Beliebtheit bei unseren Kids und Schülern. Geboten werden ein kontrolliertes Einfahren sowie gezieltes Skitraining mit unseren erfahrenen SCA-Trainern. Das Camp dauert drei Tage und endet traditionell mit einer kleinen Siegerehrung für alle Teilnehmer. Jedes Kind erhält eine Urkunde und eine Medaille als Anerkennung für die Leistung. In diesem Jahr mussten wir aufgrund des großen Interesses sogar einen Annahmestopp einführen.

Sehr gut besucht war auch der Trainingskurs für unsere Jugend- und Masters-Skiläufer im Dezember am Rittisberg in der Ramsau am Dachstein. Unsere SCA-Masters zählen zu den besten in ganz Österreich und sind bei nationalen sowie internationalen Rennen stets vorne mit dabei. In Niederösterreich ist der Skiclub Alland unangefochten die Nummer 1 im NÖ Masters Raika Cup. In der Vereinswertung 2025 konnte sich der SCA mit einem deutlichen Punktevorsprung von 6.890 Punkten gegenüber 34 teilnehmenden Vereinen den ersten Platz sichern. Platz 2 ging an den SC Lackenhof mit 2.985 Punkten.



Da sieht man: Viel Training zahlt sich auch bei unseren "älteren Semestern" aus! Doch nicht nur unsere Masters sind aktiv – auch die Jugend ist im Skiclub Alland herzlich willkommen. Wer Lust hat, bei uns mitzumachen, kann jederzeit zu einem Schnuppertraining vorbeikommen! Alle Infos zum Verein, zu unseren Events und zur Anmeldung findest du auf unserer Website:

[club@skiclub-alland.at](mailto:club@skiclub-alland.at)  
[www.skiclub-alland.at](http://www.skiclub-alland.at)



## Demenz Info-Point Baden im Kundenservice der ÖGK

Vöslauer Straße 14, 2500 Baden

### Termine 2025

jeden 3. Dienstag im Monat von 12:00 Uhr bis 14:00 Uhr

Monat	Termin	Uhrzeit
Jänner	21.01.2025	12:00 – 14:00 Uhr
Februar	18.02.2025	12:00 – 14:00 Uhr
März	18.03.2025	12:00 – 14:00 Uhr
April	15.04.2025	12:00 – 14:00 Uhr
Mai	20.05.2025	12:00 – 14:00 Uhr
Juni	17.06.2025	12:00 – 14:00 Uhr
Juli	15.07.2025	12:00 – 14:00 Uhr
August	19.08.2025	12:00 – 14:00 Uhr
September	16.09.2025	12:00 – 14:00 Uhr
Oktober	21.10.2025	12:00 – 14:00 Uhr
November	18.11.2025	12:00 – 14:00 Uhr
Dezember	16.12.2024	12:00 – 14:00 Uhr

Kostenfreie Leistungen des Demenz-Service NÖ:

- **Demenz-Info-Points** (Sprechstunden): anonyme Beratungen, ohne vorherige Terminvereinbarung, Termine siehe oben
- NÖ Demenz-Hotline unter **0800 700 300** (Montag bis Freitag, 8 bis 16 Uhr)
- der Internetseite **[www.demenzserviceno.at](http://www.demenzserviceno.at)**
- **Informationsveranstaltungen**, siehe Homepage - Veranstaltungskalender





# Geschichten aus dem Kindergarten



lieren den jungen Baumeisterinnen und Baumeistern zu ihrem tollen Projekt und freuen uns schon auf weitere kreative Ideen! Ein besonderer Dank geht an die Bauhofmitarbeiter der Gemeinde für ihre spontane Unterstützung und Hilfe.



## Vom Ei zum Küken

In unserer Gruppe 4 fand im heurigen Frühling ein besonderes Projekt statt: Von einer Familie bekamen wir befruchtete Eier und einen Brutautomaten zur Verfügung gestellt. Wir begaben



## Pinka Baumeistergang

Die Kinder der Projektgruppe „Pinka Baumeistergang“ bauten ein Vogelhaus und feierten gemeinsam dessen Eröffnung. Die Kinder der Projektgruppe hatten in den letzten Wochen mit viel Freude und Engagement ein wunderschönes Vogelhaus gebaut. Dabei konnten sie ihre handwerklichen Fähigkeiten unter Beweis stellen und viel über die Natur und die Bedürfnisse unserer gefiederten Freunde lernen. Das Ergebnis kann sich wirklich sehen lassen! Zur offiziellen Präsentation des Vogelhauses fand eine kleine Feier statt. Dabei wurde das Vogelhaus feierlich eröffnet: Ein rotes Band wurde mit der Schere durchgeschnitten, was den besonderen Moment hervorhob. Im Anschluss wurde bei Kindersekt und Knabbereien gemeinsam gefeiert und die Kinder konnten sich über das gelungene Projekt austauschen. Es war eine schöne Gelegenheit für die Kinder, stolz auf ihre Arbeit zu sein und ihre Gemeinschaft zu stärken. Wir gratu-



© KITGA Alland (8)



uns auf die sehr spannende Reise vom Ei zum Küken. Eier verschiedener Geflügelarten wurden betrachtet, miteinander verglichen, untersucht und der Lebensraum des Huhnes näher kennengelernt. Das Beobachten der Eier und das Warten bis zum Schlüpftag wurde mit verschiedenen Liedern, kreativen Angeboten und Impulsen begleitet. Das Wissen über die Tiere wurde vertieft. Kurz vor dem Osterfest war es dann endlich soweit und wir konnten die kleinen Küken in unserer Gruppe begrüßen. Es war ein ganz besonderer Moment, der für strahlende Kinderaugen sorgte.

### Erster Bauabschnitt im Kindergarten eröffnet

Mit Freude durften die beiden Kleinkindgruppen in den fertigen



Bauabschnitt des Kindergartenumbaus einziehen. Der Erweiterungsbau umfasst zwei neue helle moderne Räume sowie einen multifunktionalen Raum, der vielfältige Nutzungsmöglichkeiten bietet. So wird dieser während der Bildungszeit als Bewegungsraum genutzt und später zum Ruhe-



© KIGA Alland (2)

raum umgewandelt. Die neue Einrichtung bietet Raum für unsere Jüngsten, um in einem geschützten und kindgerechten Umfeld spielerisch zu lernen, sich zu entfalten und erste soziale Kontakte zu knüpfen. <<

*Barbara Steiner und das Team des Kindergarten Alland*

DER CORSA GS ÜBERZEUGT MIT EINEM SPORTLICHEN LOOK, DER GARANTIERT AUFFÄLLT!

# „AUTO EBNER JUNGWAGEN-AKTION“

ab SOFORT verfügbar!

**Opel Corsa GS | Automatik**  
**Jungwagenaktion ab € 21.990,-\***  
 statt Listenpreis € 28.535,- EZL 12/2024 | 1.500 KM

[autoebner.at](http://autoebner.at)

### AUTOHAUS EBNER

2345 Brunn/Gebirge | Ziegelofengasse 3 | Tel.: 022 36 / 22 463  
 2512 Oeynhausen | Sochorgasse 1 | Tel.: 022 52 / 80 304  
 2603 Felixdorf | Schulstraße 59 | Tel.: 026 28 / 66 100  
 2700 Wiener Neustadt | Stadionstraße 17 | Tel.: 026 22 / 61 006

\*Aktion nur bei Auto Ebner gültig solange der Vorrat reicht und nur für Opel Corsa GS Automatik, Tageszulassung mit EZL 12/2024, Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfoto. Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP: kombinierter Verbrauch von 5,8 l/100km, CO2-Emission von 127g/km



# News aus der Volksschule

## Lesen & Sprache

Der österreichische Vorlesetag fand heuer am 28. April statt. 14 Schülerinnen und Schüler der Mittelschule Alland und die Kinderbuchautorin Denise Friedrich lasen den Volksschulkindern spannende Geschichten vor.



## Lesenacht

Ein weiterer Höhepunkt war die Lesenacht der dritten und vierten Klassen. Bereits am frühen Abend trafen die Kinder mit Schlafsack, Taschenlampe und jeder Menge Vorfreude in der Schule ein. Nach dem Einrichten der Schlafplätze ging es los mit der spannenden Lesespur, bei der die Kinder mit ihren Taschenlampen im gesamten Schulhaus unterwegs waren. Nach dem nächtlichen Abenteuer kehrte allmählich Ruhe ein – und so mancher las noch in eine „Gute-Nacht-Geschichte“, bevor das Licht endgültig abgedreht wurde. Am nächsten Morgen stärkten sich alle bei einem gemeinsamen



Osterfrühstück. Für die Kinder war es eine besondere Erfahrung, Schule einmal ganz anders zu erleben – mit Spannung, Spaß und viel gemeinsamer Zeit.

## Feiern & Gemeinschaft

Beim bunten Faschingsfest wurden in allen Klassen lustige Stationen angeboten, durch die die Kinder klassenweise rotieren durften. Eine fröhliche Faschingsdisco im Turnsaal und ein süßer Krapfen rundeten das Fest ab.



## Kinderkreuzweg

In der Karwoche gestalteten wir mit Pater Ägidius, Pater Leo Maria und Frau Eva-Maria Höllwerth einen Kinderkreuzweg. Die 14 Stationen wurden gemeinsam mit den Kindern anschaulich dargestellt – ein ruhiger und bewusster Moment im Schulalltag.

## Musik & Kreativität

Ein Erlebnis war das Mitmachkonzert „200 Jahre Walzerkönig Johann Strauß“ mit Rock4Kids. Die Kinder erfuhren nicht nur mehr über den Komponisten, sondern wurden angeregt, sich mit Bewegung, Mitsingen und Klatschen aktiv einzubringen.

## Auftritte des Schulchors

Ein Höhepunkt für unseren Schulchor „Singing Kids“ waren die Auftritte bei der Vinzi-Raststa-



tion und beim großen Jugendchortreffen „chorissimo!“ am 25. April im Auditorium von Schloss Grafenegg. Unter rund 1000 jungen Sängerinnen und Sängern aus 36 Schulen präsentierten unsere Kinder ihre Lieder – mitreißend und mit großem Erfolg. Der begeisterte Applaus des Publikums und die besondere Atmosphäre machten diesen Tag zu einem unvergesslichen Erlebnis. Ein großes Dankeschön geht an das Team des Schulchors und an die Gemeinde, die den Autobus finanzierte!

## Natur erleben & Staunen

Ein Höhepunkt war das Mobile Planetarium, das unsere Schule für einen Tag in ein faszinierendes Sternentheater verwandelte. In der aufblasbaren Kuppel konnten die Kinder über beeindruckende Sternbilder, Planeten und Galaxien staunen. Spielerisch und altersgerecht tauchten sie in die Welt der Astronomie ein – ein Erlebnis, das Begeisterung und viele



©VS Alland (5)





# Neuigkeiten aus der Neuen Mittelschule

## Ein Faschingsdienstag, der in Erinnerung bleibt

Was für ein großartiger Tag! Mit frischen Krapfen vom Elternverein starteten wir schwungvoll in den Faschingsdienstag. Überall strahlende Gesichter, fantasievolle Kostüme und ausgelassene Stimmung. Es wurde gespielt, gesungen, getanzt und gefeiert – jede Ecke der Schule war erfüllt von fröhlichem Treiben. Besonders schön war zu sehen, mit wie viel Freude und Begeisterung die Kinder dabei waren. Den krönenden Abschluss bildete die Playbackshow des SC Alland, bei der auch eine Gruppe der NMS mitmachte – und das Publikum so richtig zum Mitfeiern brachte!



## Schikurs der 3. Klassen am Hochkar

Eine Woche voller Schnee, Sonne und großartiger Erlebnisse liegt hinter uns. Bei perfekten Bedingungen konnten die Schülerinnen und Schüler das Skifahren in vollen Zügen genießen – ob Anfängerinnen bzw. Anfänger oder Fortgeschrittene, alle verbesserten sich zusehend. Auch abseits der Piste wurde es nie langweilig: Spieleabende, das Wiederholen der Pistenregeln und gemeinsames Musizieren sorgten für abwechslungsreiche Abende. Ein beson-

deres Highlight war der von den Schülerinnen und Schülern selbst gestaltete Après-Ski-Abend. Das große Finale: ein spannendes Skirennen, finanziert vom Elternverein – ein echtes Erlebnis für alle!



## Mit der 360-Grad-Kamera unterwegs

Mit moderner Technik auf Entdeckungstour: Eine Schülerinnen- und Schülergruppe der vierten Klassen erkundete Alland mit einer 360-Grad-Kamera und hielt die schönsten Plätze des Ortes in Rundum-Aufnahmen fest. Mit viel Kreativität und Neugier lernten die Jugendlichen den Umgang mit der Kamera und sam-



melten dabei wertvolle Erfahrungen hinsichtlich Perspektivwahl und Bildgestaltung. Ein herzliches Dankeschön an NÖ Media für die Unterstützung dieses spannenden Projekts!



## Schitag am Annaberg

Beste Bedingungen und beste Stimmung – der Schitag am Annaberg war ein voller Erfolg! Die Schülerinnen und Schüler verbrachten einen Tag voller Bewegung, Spaß und Gemeinschaft im Schnee. Für Anfängerinnen bzw. Anfänger genauso wie für Fortgeschrittene war es ein gelungener Ausflug mit sportlichen Erfolgen, gemeinsamen Abfahrten und gemütlichen Pausen in der Sonne. Ein Tag, der sicher lange in Erinnerung bleibt.

## Erfolgreiche Evakuierungsübung

Übung macht den Meister – und Sicherheit steht an erster Stelle! Bei einer Evakuierungsübung an der Mittelschule Alland wurde



© NMS Alland (5)



der Ernstfall professionell durchgespielt. Mit Unterstützung der FF Alland verlief die Übung reibungslos: Innerhalb weniger Minuten fanden sich alle Schülerinnen und Schüler und Lehrkräfte am Sammelplatz ein. Die Feuerwehr lobte die gute Organisation – ein wichtiger Beitrag zur Sicherheit an unserer Schule. Vielen Dank an alle Beteiligten!



### Vorlesetag: Große lesen für Kleine

Ein besonderer Tag im Zeichen der Lesefreude: Die Schülerinnen und Schüler der vierten Klasse der NMS Alland besuchten die Volksschule und lasen den Jüngsten spannende Geschichten vor. Die Begeisterung war auf beiden Seiten groß – die Kleinen lauschten gebannt, während die Großen mit viel Einfühlungsvermögen und Engagement vorlasen. Lesen verbindet – und genau das wurde an diesem Tag besonders deutlich spürbar.

### Manege frei: Zirkusluft an der NMS Alland

Ein bunter Vormittag voller Bewegung und Begeisterung: Die Kinder der ersten Klassen durften unter professioneller Anleitung von Mag. Christian Michal Zirkusluft schnuppern. Jonglieren,



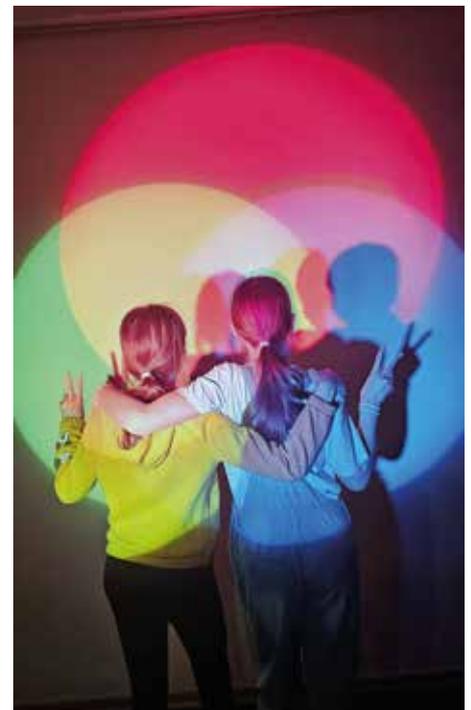
Einradfahren, Trapez, Rollen und vieles mehr wurden mit Freude ausprobiert. Die jungen Artistinnen und Artisten zeigten großen Einsatz und hatten sichtlich Spaß. Ein unvergessliches Erlebnis!

### Cowboys & Indianer

Ein ganz besonderes Outdoor-Erlebnis durften die Schülerinnen und Schüler der Sport+ Gruppe genießen: Im rustikalen Nöstach Dörfli erprobten sie ihre Fähigkeiten im Bogenschießen und stellten Geschick und Konzentration unter Beweis. Begegnungen mit Tieren wie Pferden, Schweinen, Hunden und Ziegen sorgten für zusätzliche Freude. Ein abwechslungsreicher Tag in der Natur, der für strahlende Gesichter sorgte!

### Kreativer Girls' Day an der HTL-Baden

Im Rahmen des Girls' Day gestalteten die Schülerinnen und Schü-



ler der dritten Klassen in der HTL-Baden, Malerschule Leesdorf, kreative Buchstaben mit Spachteltechnik. Mit Farbe, Fantasie und viel Freude entstanden beeindruckende Werke. Abgerundet wurde der Tag durch eine interessante Schlossführung, die äußerst spannende Einblicke in die Geschichte bot. <<

Für die Neue Mittelschule:  
Sabine Lutzbauer, BEd



## GLÜCKWÜNSCHE UND GRATULATIONEN



Schwester Maria Theresia kam vor 101 Jahren zur Welt. 1947 trat sie ins Karmel Mayerling ein. Wir gratulieren sehr herzlich.



GR Leopold Ottersböck und Bgm. Stefan Loidl gratulierten Josef Edelbacher zum 85. Geburtstag im März dieses Jahres.



Magdalena Friedl wurde Anfang April 95 Jahre alt. Bgm. Stefan Loidl gratulierte sehr herzlich und überbrachte Glückwünsche.



Marie-Theres und David Esterle freuen sich seit April 2025 über ihren kleinen Benedikt. Vbgm. Ing. Gregor Burger überbrachte unsere allerherzlichsten Gemeindegewünsche.



Cornelia hat vor knapp vier Monaten Hermine zur großen Schwester gemacht und verstärkt somit Familie Zeilinger. Vbgm. Ing. Gregor Burger überreichte unseren Babyrucksack.



Romy und Theresa sind quasi die Neujahrsbabys in unserer Marktgemeinde Alland. Seit Anfang Jänner 2025 vergrößern die beiden Zwillingmädchen Familie Fürtinger und Wolf.



Bgm. Stefan Loidl gratulierte Günter Franner im April herzlichst zum 85. Geburtstag.



©MG Alland (7)



## FF Alland – Teilbericht 1. Quartal 2025

Die Feuerwehr Alland informiert Sie über die wichtigsten Tätigkeiten und Einsätze der vergangenen Monate. Detaillierte Berichte zu den einzelnen Einsätzen finden Sie auf unserer Homepage: <https://feuerwehr-alland.at/> sowie auf unserer Facebook Seite: <https://www.facebook.com/feuerwehralland/>

### Großübung

Brand im Reitstall als Übungsszenario: Ein gemeldeter „Brand in einem landwirtschaftlichen Anwesen“ ist für viele Feuerwehrleute ein echter Adrenalinauslöser. Genau dieses Szenario bildete die Grundlage für die diesjährige groß angelegte Einsatzübung des Feuerwehr-Unterabschnitts 4. Veranstaltungsort war diesmal Alland, wo am 29. März 2025 der Ernstfall geprobt wurde. Monatelange Vorbereitungen durch das Ausbildungsteam – von der Planung über die Organisation bis hin zur Einholung wasserrechtlicher Genehmigungen – sorgten dafür, dass neun Feuerwehren unter nahezu realen Bedingungen



trainieren konnten. Einzige unvorhergesehene Komponente: Pünktlich zum Übungsbeginn setzte starker Regen ein. Angenommen wurde ein fiktiver Brand in einem Pferdestall in der Wagenhofstraße, bei dem mehrere Personen als vermisst galten. Die besondere Schwierigkeit: die beengten Zufahrtswege und eingeschränkten Zugangsmöglichkeiten. Auch die Wasserversorgung über das Hydrantennetz wurde in diesem Zuge erprobt. Kurz nach der fiktiven

Alarmierung um 14 Uhr trafen die ersten Kräfte aus Alland am Übungsobjekt ein. Nach einer Lageeinweisung durch eine „betroffene“ Person begannen die ersten Atemschutzträgerinnen und -träger mit der Suche nach Vermissten im stark verrauchten Stall. Parallel dazu errichteten weitere Kräfte die ersten Löschleitungen. Zur Unterstützung wurden anschließend die Feuerwehren Groisbach, Maria Raisenmarkt, Heiligenkreuz, Siegenfeld, Klau-





sen-Leopoldsdorf, Hochstraß sowie die Stadtfeuerwehr Baden mit ihrer Drehleiter und die Feuerwehr Baden-Weikersdorf mit dem Atemluftcontainer nachalarmiert. Mehrere Atemschutztrupps durchkämmten die Stallungen, retteten die vermissten Personen und übergaben sie an das bereitstehende Rote Kreuz. Im Außenbereich wurde ein umfassender Löschangriff mit mehreren Strahlrohren eingeleitet. Die Drehleiter der Stadtfeuerwehr Baden ermöglichte zudem einen effektiven Wassereinsatz per Wasserwerfer aus erhöhter Position. Um den erheblichen Wasserbedarf zu decken, errichteten die Feuerwehren Klausen-Leopoldsdorf und Hochstrass eine mehrere hundert Meter lange Versorgungsleitung vom gedeckten Steg bis zum Übungsort – mit Erfolg. Die Feuerwehr Baden-Weikersdorf kümmerte sich um die Atemschutzlogistik: Sie koordinierte die Trupps, richtete den Atemschutzsammelplatz ein und füllte die verwendeten Pressluftflaschen wieder auf. Nach etwa zwei Stunden wurde die Übung beendet. Anschließend wurde die Einsatzbereitschaft hergestellt und zur Nachbesprechung ins Feuerwehrhaus Alland eingeladen. Die Übungsverantwortlichen und anwesenden Bürgermeister zogen ein positives Resümee und lobten die Leistungen sowie den Ausbildungsstand der

beteiligten Wehren. Insgesamt beteiligten sich rund 90 Mitglieder mit 21 Fahrzeugen aus 9 Feuerwehren sowie das Rote Kreuz mit einem Rettungstransportwagen, einem Rettungsteam und mehreren Übungsbeobachterinnen und -beobachtern. Ein herzlicher Dank gilt allen Beteiligten für ihren Einsatz trotz schlechten Wetters sowie der Firma SpektakulAir für die eindrucksvollen Drohnenaufnahmen.



### **Abschnittsflorianitag in Klausen-Leopoldsdorf**

Am Sonntag, den 27. April 2025, fand in Klausen-Leopoldsdorf der traditionelle Abschnittsflorianitag statt – ein bedeutendes Ereignis im Feuerwehrjahr. Neben der Angelobung neuer Mitglieder wurden verdiente Feuerwehrleute geehrt und langjährige Kameraden ausgezeichnet. Von der Feuerwehr Alland wurden Monika Westymayer, Florin Lucaci, Florian Baumgartner und Raphael Wagner feierlich durch Ablegung der Gelöbnisformel in den Dienst aufgenommen. Für 25 Jahre aktiven Feuerwehrdienst wurde Christian Nowak mit der Ehrenmedaille des Landes Niederösterreich ausgezeichnet. David Esterle und Markus Westymayer erhielten das Verdienstzeichen 3. Klasse des NÖ Landesfeuerwehrverbandes als Anerkennung für eine lebensgefährliche Menschenrettung während des Hochwassereinsatzes im



letzten September. Kommandant Hannes Hofstätter durfte zudem eine Dankesurkunde des Landes NÖ für den Einsatz unserer Wehr während der Hochwasserkatastrophe entgegennehmen.

### **Kletterunfall**

Am 5. April 2025 kam es im He-lenental zu einem schweren Kletterunfall. Ein junger Mann stürzte beim Bouldern aus etwa zwei bis vier Metern Höhe auf den harten Waldboden und verletzte sich schwer an den Beinen. Seine Begleiter leisteten umgehend Erste Hilfe und setzten die Rettungskette in Gang. Alarmiert wurden die Feuerwehren Alland und Heiligenkreuz, der Samariterbund Gaaden, die Bergrettung Wienerwald-Süd sowie der Rettungshubschrauber Christophorus 3. Ein Feuerwehrmann aus Alland, zugleich Mitglied der Bergrettung, traf direkt am Einsatzort ein und unterstützte die Maßnahmen. Das unwegsame, steile Gelände erschwerte den Zugang. Nachdem der Patient erstversorgt wor-



© FF Alland (4)



©FF Alland (1)

Krankenhaus geflogen. Die fliegerische Leistung des Hubschrauberpiloten, der sich durch dichtes Gehölz und unübersichtliches Terrain manövrierte, verdient besondere Anerkennung. Nach Wiederherstellung der Einsatzbereitschaft rückten alle Kräfte ab.

### Schnelles Handeln verhindert Fahrzeugbrand

Wie sinnvoll ein Auto-Feuerlöscher sein kann, zeigte sich am 10. April 2025: Während der Fahrt bemerkten die Besitzer eines BMW Rauchentwicklung im Motorraum. Sie stoppten sofort, alarmierten die Feuerwehr und begannen, den Brand mit dem mitgeführten Feuerlöscher zu bekämpfen. Ein zufällig vorbeikommender Autofahrer, ebenfalls mit Feuerlöscher ausgestattet, unterstützte die Löschmaßnahmen. Beim Eintreffen der Feuerwehr Alland war der Brand bereits weitgehend unter Kontrolle. Die Feuerwehr führte Nachlöscharbeiten durch und überprüfte das Fahrzeug. Der nicht mehr fahrbe-

reite BMW wurde schließlich mit dem Ladekran eines Wechselladefahrzeugs geborgen und gesichert abgestellt.

### Verstärkung unseres Teams gesucht

Unsere Mannschaft leistet ehrenamtlich das ganze Jahr, Tag und Nacht, auch an Feiertagen unermüdlich einen wertvollen Beitrag für die Sicherheit der Allander Bevölkerung. Wir freuen uns daher sehr über eine Verstärkung unserer Truppe. Das Einsatzspektrum ist bei uns sehr vielfältig. Wenn Sie sich angesprochen fühlen und sich auch ehrenamtlich engagieren möchten, kommen Sie zu uns und verstärken Sie unser dynamisches Team! Wir freuen uns über helfende Hände, denn nur gemeinsam können wir weiterhin rund um die Uhr für Mensch und Tier, die Hilfe benötigen, rasch vor Ort sein! <<

*Ihre Freiwillige Feuerwehr Alland, Klausenstraße 671, 2534 Alland, Tel.: +43(0)6641454718*

den war, wurde eine Taubergung durch den Hubschrauber vorbereitet ein Transport zu Fuß hätte zu lange gedauert und wäre riskant gewesen. In enger Zusammenarbeit bereiteten Notarzt, Bergretter, Sanitäter und Feuerwehrleute den Verletzten für die Bergung vor. Schließlich wurde der junge Mann per Taubergung aufgenommen und anschließend in ein

Jahresabschlüsse  
Buchhaltung  
Personalverrechnung  
Finanzplanung & Controlling  
Optimale  
Unternehmensrechtsform  
Unternehmensnachfolge  
Steuer- und Unternehmensberatung  
**Mag. (FH) Gerda BUDLER**



Sie möchten Ihre Steuerbelastung optimieren?  
Sie wollen ein Unternehmen gründen?  
Sie benötigen einen Finanzplan als Verhandlungsbasis für Ihr Kreditinstitut?  
Sie möchten Ihren wirtschaftlichen und steuerlichen Unternehmenserfolg zielsicher steuern?

**Individuelle Beratung in allen steuerlichen und betriebswirtschaftlichen Fragen.**

**Jederzeit Ihr verlässlicher und kompetenter Partner für Ihr Unternehmen.**

Mag. (FH) Gerda BUDLER, Telefon 0664/455 58 68, 2563 Pottenstein, Hochstraße 1  
E-mail: g.budler@aon.at

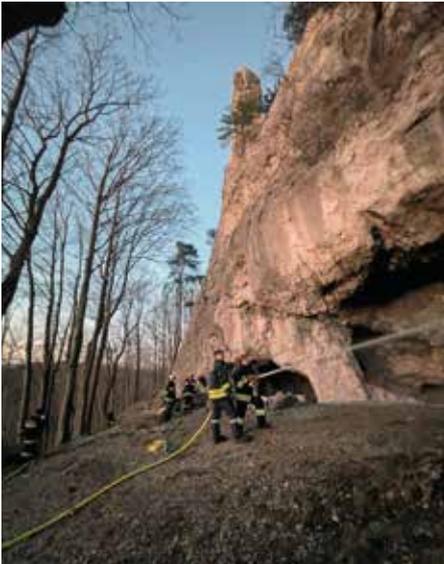


# Zwischenbericht der FF Maria Raisenmarkt

In den vergangenen drei Monaten war so einiges los in unserer Wehr. So hatten wir drei sehr spannende Monatsübungen, die im Februar mit einer Atemschutz-

übung in den Bunkern am Marienhof starteten. Im März übten wir mit unseren hydraulischen Hebekissen und führten eine Menschenrettung in einer beengten Räumlichkeit durch. Im April diente die Arnsteinhöhle einer körperlich fordernden Monatsübung. Unter der Leitung unseres Kommandanten der Waldbrandgruppe Matthias Nagl prüften wir

unser gesamtes Material auf Herz und Nieren, um für den Ernstfall zu wissen, welche Distanzen und Gebiete wir mit unseren Gerätschaften erreichen und im Brandfall bekämpfen können.



© FF Maria Raisenmarkt (3)



**GEWINNE  
1x1.000 EURO  
FÜR DEINE  
NEUE RBI  
KREDITKARTE**

**Raiffeisen  
Regionalbank Mödling**   
Meine Bank in Alland

**JETZT RBI KREDIT-  
KARTE HOLEN  
UND GUTHABEN  
GEWINNEN!**

**VERLOST WERDEN 50-MAL 50 EURO  
UND EINMAL 1.000 EURO START-  
GUTHABEN.**

Gültig für alle neu beantragten RBI Kreditkarten im Zeitraum von  
01.04. – 30.06.2025

© Bezahlte Anzeige



### Stopp Littering

Mitte März fand die jährliche Säuberungsaktion „Stopp Littering“ statt. Unter tatkräftiger Mithilfe von zahlreichen Freiwilligen, darunter sehr viele Kinder sowie unser Bürgermeister Stefan Loidl und Vizebürgermeister und Kommandant Ing. Gregor

Burger, wurden unser Maria Raisenmarkt und die umliegenden Orte und Straßen von Müll befreit, welcher achtlos von Mitbürgerinnen und Mitbürgern, oder Durchreisenden weggeworfen wurde. Dies ist eine enorm wichtige Aktion für eine saubere und lebenswerte Gemeinde.



© FF Maria Raisenmarkt (2)

Für Krankenbeförderung,  
Krankentransporte  
od. Rehabfahrten  
rufen Sie bitte  
**01 / 662 50 50**

we drive for your life.

Wir bewegen Kranke. Und das seit mehr  
als 25 Jahren. Mit sehr viel Sorgfalt,  
Kompetenz und Verantwortung.

Das versprech ich Ihnen.

SANITÄTSRAT  
Hubert A. PELIKAN  
Geschäftsführer

Wir bieten:

- Ambulanzflüge
- Krankentransporte (auch weltweit), bei Bedarf mit Notarztbegleitung
- Fahrten zur Kur- und Rehabilitation
- Rollstuhl- und Behindertentransporte
- Privatfahrten (für div. Erledigungen)
- 24-Stunden-Betreuung zu Hause
- Krankenbeförderung für gehfähige Patienten

Medical Air Ambulance Service Austria

Wien- Bez. Baden - Wr. Neustadt - Bez. Oberpullendorf

24/7 Tel.: 01/6625050

E-Mail: [office@maasa.at](mailto:office@maasa.at)  
[www.maasa.at](http://www.maasa.at)

© Bezahlte Anzeige



### Feuerwehrjugend

Auch unsere Feuerwehrjugend war im Frühling wieder sehr fleißig, absolvierte den Wissenstest und errang so zahlreiche Abzeichen. Der Wissenstest ist jedes Jahr ein Highlight im Kalender unserer Jungflorianis und zeigt den hervorragenden Wissensstand der Nachwuchshoffnungen.

### Gebäudebrand – B3

Anfang April 2025 wurden wir an einem Samstagnachmittag zu einem Brand in einem landwirtschaftlichen Gebäude alarmiert. Gemäß Alarmplan rückten mit uns die Feuerwehren Groisbach, Alland, Neuhaus/Triesting, Badenstadt und Baden-Weikersdorf mit insgesamt 74 Kameradinnen und Kameraden sowie 16 Fahrzeugen zum Brand am Wiedenhof aus. Bereits von Maria Raisenmarkt aus konnten wir eine Rauchsäule wahrnehmen. Beim Eintreffen versuchten Bewohnerinnen bzw. Be-



wohner und Anrainerinnen bzw. Anrainer den Brand eines Schuppens, welcher aus noch unbekannter Ursache Feuer gefangen hatte, zu löschen. Der Brand war jedoch zu diesem Zeitpunkt bereits weit vorangeschritten und für Helferinnen und Helfer nicht mehr zu kontrollieren. Unter der Einsatzleitung unseres Kommandanten HBI Ing. Gregor Burger sowie Kommandant Stv. BI Christoph Hacker wurde rasch eine Löschleitung aufgebaut und per Atemschutztrupp umgehend die Brandbekämpfung durchgeführt. Durch das rasche Einschreiten konnte glücklicherweise eine Ausbreitung der Flammen auf das benachbarte Stallgebäude verhindert werden. Da das Geschehen rasch unter Kontrolle gebracht und per Wärme-



bildkamera „Brandaus“ gegeben wurde, konnten die unterstützenden Kräfte aus Baden und den umliegenden Gemeinden wieder abrücken. Auch wir konnten nach

© FF Maria Raisenmarkt (7)



ca. einer Stunde einrücken und die Einsatzbereitschaft wieder herstellen. Bei der abschließenden Nachbesprechung gab unser Kommandant das Lob der anderen Wehren für das rasche, effektive Einschreiten und die professionelle Abarbeitung an unsere Mannschaft weiter. Ganz besonders stolz strich unser Kommando den großen Einsatz von 6 Jungflorianis (4 Mädchen, 2 Burschen) unter 16 Jahren hervor. Ein weiterer großer Beweis für die hervorragende Jugendarbeit in der Gemeinde.

### Florianitag 2025

Am letzten Aprilwochenende im heurigen Jahr fand der Florianitag mit Fahrzeugsegnung bei unseren Freundinnen und Freunden der FF-Klausen-Leopoldsdorf statt. Dort gab es zahlreiche Beförderungen und Ehrungen unserer Kameradinnen und Kameraden. Die Jungflorianis Romy Taibl, Helene Burger und Stefan Hacker wurden feierlich angelobt. Die Kameraden Andreas Feiller und Stefan Loidl erhielten Auszeichnungen für 25 Jahre Feuerwehrdienst, Michael Schmidt für 40 Jahre und Johann

Sieder für 60 Jahre verdienstvolle Tätigkeit im Feuerwehr- und Rettungswesen. Kommandant Stellvertreter Christoph Hacker erhielt für besondere Verdienste die Verdienstmedaille in Bronze. Zudem empfangen alle Wehren, die tagelang im Hochwassereinsatz standen, eine Auszeichnung von unserer Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner.



### Maibaum

Wie jedes Jahr begaben sich zahlreiche Kameradinnen und Kameraden sowie unsere Feuerwehrjugend am 30. April 2025 auf die Suche nach einem geeigneten Maibaum. Einen besonders schönen verbrachten wir dann zu unserem Jubilar Markus Sieder, der heuer seinen 50. Geburtstag feiert. Wir Kameradinnen und Kameraden und die Dorfgemeinschaft Maria Raisenmarkt möch-



ten uns hiermit ganz herzlich bei unserem ehemaligen Kommandanten, dreifachen Firecupsieger und unverzichtbaren Mitglied für seinen jahrzehntelangen Einsatz für unsere Wehr und unseren Ort Maria Raisenmarkt bedanken!

### Traditionelles Wiesenfest

Am Donnerstag, den 19. Juni 2025, erfolgt nach der heiligen Messe und Fronleichnamsprozession die Festeröffnung mit Bieranstich durch unseren Bürgermeister Stefan Loidl. Auch heuer haben wir wieder ein abwechslungsreiches Kinderprogramm zusammengestellt. Zudem verlosen wir tolle Tombolapreise. Am Freitag, den 20. Juni 2025, findet unser traditioneller und hoch spannender Arnsteincup statt. Im Anschluss sorgen „d'Höfis“ für Stimmung in unserem Feuerwehrhaus. Wir freuen uns über Euren Besuch bei einem der nächsten Events! <<

*Ihre FF Maria Raisenmarkt,  
Maria Raisenmarkt 1, 2534  
Alland, E-Mail: maria-raisenmarkt@feuerwehr.gv.at*



# ARNSTEINCUP 2025

DER FF MARIA RAISENMARKT

**FREITAG 20.06.2025**  
BEWERBSBEGINN: 16:30  
BEIM FEUERWEHRHAUS MARIA RAISENMARKT

---





---

SPANNENDER PARALLELBEWERB  
GRUNDDURCHGANG MIT HOFFNUNGSRUNDE  
K.O. BEWERB DER BESTEN 16 GRUPPEN

---

ANMELDUNG UND WEITERE INFOS UNTER  
[WWW.FF-RAISENMARKT.AT](http://WWW.FF-RAISENMARKT.AT) ODER FACEBOOK  
WETTKAMPFGRUPPE M. RAISENMARKT BZW. DIREKT  
BEI BI CHRISTOPH HACKER UNTER 0664 466 35 61

DONNERSTAG FF MARIA  
19.06.2025 RAISENMARKT



## ACTIONTAG AM WIESENFEST

ZAUBERCLOWN | KASPERLTHEATER | RIESENSEIFENBLASEN  
HÜPFBURG | KINDERSCHMINKEN  
SUCHHUNDESTAFFEL + ROTES KREUZ BADEN  
VORSTELLUNG WALDBRANDGRUPPE  
HINDERNISPARCOUR | PONYREITEN

EIN SPANNENDER TAG IN MARIA  
RAISENMARKT ERWARTET DICH!



SEI DABEI!

ganztags beim  
Feuerwehrhaus

## JUBILÄUMS- FEST





**Samstag 09.08.2025**  
**10.00 Uhr**  
**in Getzersdorf**

Frühshoppen mit der  
Blasmusikkapelle des RMV  
Gratiswürstel und ein  
Freigetränk  
Präsentation neuer Reisebus  
und neuer LKW

**WETTBEWERBE:**  
Bus-Pulling & Geschicklich-  
keitsbaggern  
Anhänger Roadshow  
Motorrâdausstellung  
& Probefahrten  
Showprogramm  
Gewinnspiel



**bus dich weg!**

[www.meidltreisen.at](http://www.meidltreisen.at)



 <p><b>BERLIN - SUMMER IN THE CITY</b></p> <p>4 Tage 15.08. – 18.08.25 Pauschalpreis im DZ / Person ab: € <b>369,-</b></p> <p>3 Nächte im ****Hotel Holiday Inn Berlin City-West inkl. Frühstück</p>	 <p><b>ROSENKÜSTE PORTOROZ</b></p> <p>5 Tage 31.08. – 04.09.25 Pauschalpreis im DZ / Person ab: € <b>567,-</b></p> <p>4 Nächte im ****Life Class Hotel Riviera inkl. Halbpension</p>	 <p><b>KORSIKA &amp; SARDINIEN</b></p> <p>9 Tage 20.09. – 28.09.25 Pauschalpreis im DZ / Person ab: € <b>1.975,-</b></p> <p>6 Nächte inkl. Halbpension &amp; 2 Fähr- überfahrten in 2-Bett-Innenkabinen</p>
 <p><b>VENEDIG</b></p> <p>3 Tage 17.10 – 19.10.25 Pauschalpreis im DZ / Person ab: € <b>514,-</b></p> <p>2 Nächte im ****Hotel in Jesolo inkl. Halbpension</p>	 <p><b>MODELLBAUMESSE FRIEDRICHSHAFEN</b></p> <p>4 Tage 30.10 – 02.11.25 Pauschalpreis im DZ / Person ab: € <b>385,-</b></p> <p>3 Nächte im Hotel Hey Lou inkl. Frühstück</p>	 <p><b>WELLNESS IN HEVIZ</b></p> <p>4 Tage 20.11. – 23.11.25 Pauschalpreis im DZ / Person ab: € <b>499,-</b></p> <p>3 Nächte im ****Hotel Ensana Thermal Aqua All-inclusive</p>

**Kontaktieren Sie uns!**  
Meidl GmbH • Getzersdorf 23 • 3143 Pyhra • Tel. +43 2745 2277

**NEU! Bei vielen Fahrten - Einstiegsstelle  
in Ihrer Nähe: ALLAND OMV**



# Raisenmarkter Wiesenfest

Feuerwehrhaus  
Maria Raisenmarkt



Donnerstag 19. Juni

9.00 Uhr Fronleichnamsprozession  
anschließend Frühschoppen mit



Bieranstich mit unserem  
Bgm Stefan Loidl

**Knusprige  
Grillhendln**

**Actiontag**

- 13:00 Uhr Zauberclown- Show mit Kinderschminken
- Große Hüpfburg
- Suchhundestaffel Rotes Kreuz Baden
- Ponyreiten für Kinder
- Hindernisbahn mit der Feuerwehrjugend
- Vorstellung der Waldbrandgruppe
- Nachmittag Tombola Verlosung

Freitag 20. Juni

Ab 16:30 Uhr, Arnsteincup, Parallelbewerb  
Ab 20 Uhr Festbetrieb

Als Gaumenfreude gibt es Altbewährtes sowie  
kühle Getränke und eine tolle Stimmung!



**www.ff-raisenmarkt.at**

Der Reinerlös dient zum Ankauf von Feuerwehrgerätschaften. Gregor Burger, 2534 Maria Raisenmarkt



## FF Groisbach — Wintersaison 2025

### Rascher Brandeinsatz auf Wiedenhof

Am Samstagnachmittag des 5. April 2025 wurde die FF-Groisbach gemeinsam mit mehreren Feuerwehren zu einem Brandeinsatz nach Maria Raisenmarkt alarmiert. Ein Schuppen stand beim Eintreffen der ersten Kräfte in Vollbrand, das Feuer drohte auf ein angrenzendes Stallgebäude überzugreifen. Durch den raschen und koordinierten Einsatz mehrerer Atemschutztrupps sowie den Aufbau einer umfassenden Wasserversorgung konnte der Brand unter Kontrolle gebracht und ein Übergreifen verhindert werden. Die Tiere im Stall waren zu diesem Zeitpunkt bereits in Sicherheit. Nach Kontrolle der Brandstelle mit der Wärmebildkamera konnte „Brand aus“ gegeben werden. Insgesamt waren 74 Feuerwehrmitglieder mit 16 Fahrzeugen im Einsatz. Der Atemluftcontainer der FF-Baden-Weikersdorf blieb bis zum Ende vor Ort, um die Versorgung der Atemschutzträgerinnen und -träger sicherzustellen.

### Verkehrsunfall auf B11

Am Mittwoch, den 2. April 2025, wurde die Freiwillige Feuerwehr Groisbach in den Nachmittags-



stunden zu einem Verkehrsunfall nach der Ortsausfahrt Groisbach alarmiert.

Zwei Fahrzeuge waren aus bislang unbekannter Ursache kollidiert. Infolge des Zusammenstoßes wurde eines der beteiligten Fahrzeuge über die Leitplanke geschleudert, rutschte in den angrenzenden Straßengraben und kam schließlich im dichten Gestrüpp zum Stillstand. Die Lenkerin des verunfallten Fahrzeugs konnte sich noch vor dem Eintreffen der Einsatzkräfte selbstständig aus dem Wagen befreien. Sie erlitt leichte Verletzungen. Die Feuerwehr sicherte die Unfallstelle ab und begann mit der Bergung des Fahrzeugs. Mittels Seilwinde wurde das Auto aus dem Graben gezogen und im Anschluss vom ÖAMTC sicher abtransportiert. Nach der gründlichen Reinigung der Fahrbahn konnte der Einsatz nach rund einer Stunde beendet werden.



### Großübung in Alland

Am Samstag, den 29. März 2025, fand in Alland eine großangelegte Unterabschnittsübung statt, bei der der Brand eines Reitstalls mit vermissten Personen realistisch simuliert wurde. Im Fokus

standen Menschenrettung unter schwerem Atemschutz, Brandbekämpfung sowie der Aufbau einer stabilen Löschwasserversorgung. Neun Feuerwehren und das Rote Kreuz Alland nahmen an der Übung teil. Mehrere Atemschutztrupps konnten die vermissten Personen unter schwierigen Bedingungen lokalisieren und retten. Gleichzeitig wurden umfassende Wasserleitungen aus unterschiedlichen Quellen gelegt, um den simulierten Brand zu bekämpfen. Die Übung wurde von erfahrenen Beobachterinnen und Beobachtern begleitet und in einer Nachbesprechung ausgewertet. Alle Beteiligten zeigten großen Einsatz und eine hervorragende Zusammenarbeit – eine wichtige Vorbereitung für den Ernstfall.

### Monatsübung Zimmerbrand

Am 18. April fand eine Übung statt, bei der als Übungsannahme ein Wohnzimmerbrand im ersten Obergeschoss simuliert wurde. Ziel der Übung war es, das richtige Vorgehen beim Schlauchmanagement zu üben. Besonders im Fokus stand dabei der effek-





tive Einsatz von Schlauchpaketen und Schlauchtragekörben sowie die Frage, wie in engen Räumen eine ausreichende Schlauchreserve gewährleistet werden kann. Ein weiteres wichtiges Thema war die Tageseinsatzbereitschaft der Einsatzkräfte. Dabei wurde angestrebt, das gesamte Szenario mit minimalem Personalaufwand zu bewältigen – konkret mit nur einem Atemschutztrupp und zwei weiteren Personen. Die Übung zeigte, dass der Einsatz des Equipments, insbesondere des Schlauchtragekorbs und des Schlauchpakets, den Erstangriff mit wenig Personal sehr effektiv unterstützt. Im letzten Teil der Übung wurden verschiedene Löschtechniken durchgenommen und ein kleines Strahlrohrtraining durchgeführt, um die Handhabung der Geräte weiter zu verbessern und das taktische Vorgehen zu optimieren. Insgesamt

war die Übung ein voller Erfolg, und die Erkenntnisse aus dem Einsatz von minimalem Personal sowie den optimierten Abläufen beim Schlauchmanagement werden in zukünftigen Einsätzen von großem Nutzen sein.

### Gemeinsam Niederösterreich sauber halten

Groisbach setzte am 22. März 2025 ein starkes Zeichen für Umweltschutz und Gemeinschaftssinn! Unter dem Motto „Stopp Littering – Unsere Ortschaft bleibt sauber“ haben sich zahlreiche Bürgerinnen und Bürger, darunter nicht nur Erwachsene, sondern auch Kinder und Jugendliche, an der großen Müllsammelaktion beteiligt. Mit Handschuhen, Müllsäcken und jeder Menge Motivation befreiten sie Straßen, Wiesen und öffentliche Plätze von achtlos geworfenem Müll. Ausgangspunkt war das Feuerwehrhaus, in dem es auch zum Schluss eine kräftige Jause gab. Die Aktion zeigt: Umweltschutz beginnt vor der eigenen Haustür – und gemeinsam geht es am besten! Ein herzliches Dankeschön an alle Helferinnen und Helfer, die dazu beigetragen haben, unsere Ortschaft sauber und lebenswert zu halten.

### Rückblick auf unser Festwochenende

Am 3. und 4. Mai 2025 durften wir in Groisbach wieder ein Fest veranstalten. Dafür wurde der Stall



in eine stimmungsvolle Festhalle verwandelt, ergänzt durch ein großes Zelt vor dem Eingang. Am Samstag sorgte das „Summer Opening“ mit der Ö3-Disco von Hitradio Ö3 für Partystimmung bis spät in die Nacht. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher machten die Nacht zum Tag und verwandelten den Abend in ein unvergessliches Erlebnis. Der Sonntag stand traditionell im Zeichen des Frühschoppens. Trotz Regenwetter durften wir viele Gäste begrüßen. Für musikalische Unterhaltung sorgte die Band Hubi Urknall und seine Polkafreunde 44. Neben den beliebten Grillhühnern gab es weitere kulinarische Highlights sowie eine große Tombolaverlosung mit vielen glücklichen Gewinnerin-





nen und Gewinnern. Auch unsere kleinen Gäste kamen bei der Kinderhüpfburg und der Bastelecke voll auf ihre Kosten.

Ein herzliches Dankeschön an alle Besucherinnen und Besucher für ihre Unterstützung und gute Stimmung! Unser besonderer Dank gilt außerdem allen Helferinnen und Helfern, die mit vollem Einsatz zum Gelingen des Festes beigetragen haben. Es ist schön zu sehen, wie viele mit anpacken und gemeinsam Großes möglich machen. Ein großer Dank auch an unsere Sponsorinnen bzw. Sponsoren und Unterstützerinnen bzw. Unterstützer – durch ihre Beiträge können wir die Einsatzbereitschaft und die Qualität unserer Ausrüstung als Feuerwehr weiterhin sichern.

### Ausblick auf das Eventwochenende 2026

Von 15. bis 17. Mai verwandelt sich unser Festgelände erstmalig in eine Eventarena:

Beim Klangdays Open Air Konzert sorgen Matakustix, Chris Steger und Alle Achtung für musikalische Höhepunkte unter freiem Himmel.

Kartenvorverkauf ab 31. Mai 2025 über: [www.ff-groisbach.at/details-registrierung/klangdays-open-air](http://www.ff-groisbach.at/details-registrierung/klangdays-open-air)

Am Samstag, 16. Mai 2026, fällt der Startschuss für den traditionellen Allander Marktlauf, der erstmals im Rahmen der Klangdays stattfindet. Verschiedene Laufwertungen, ein buntes Kin-

derprogramm und kulinarische Highlights machen den Tag zum Sportevent für alle Generationen in unserer wunderschönen Marktgemeinde Alland.

Zum absolut krönenden Abschluss lädt der Klangschoppen am Sonntag, 17. Mai 2026, zum gemütlichen Frühschoppen für die ganze Familie – mit Musik, regionalen Schmankerln und einem abwechslungsreichen Rahmenprogramm.

Weitere Programmdetails zum Eventwochenende folgen im Laufe des Jahres. <<

*Ihre Freiwillige Feuerwehr Groisbach, Groisbach 166, 2534 Alland*

**yfu** YFU AUSTRIA  
Interkultureller Austausch

## Gastfamilie gesucht!

### Felix aus China

„Ich möchte die Welt entdecken und Neues kennen lernen!“

**Hobbies:**

Felix (14/15) ist sehr aufgeschlossen, lebendig und kreativ! Seit 3 Jahren segelt er (J70) und hilft seinem Coach beim Segelunterricht der Kinder. Auch seit 3 Jahren singt er im Chor und spielt Klavier. Er schreibt selbst Musik, macht Beatboxing und interessiert sich für alles, was mit visueller Kunst zu tun hat und interessant aussieht (Fotografie, Videos drehen, "Cardistry").

**Schuljahr 2025/26**

Mehr erfahren unter:  
[www.yfu.at](http://www.yfu.at)  
[info@yfu.at](mailto:info@yfu.at)  
+43 1 8901506

OFFIZIELLER REPARATURBONUS PARTNERBETRIEB

Eine Initiative des Bundesministeriums für Klimaschutz, Energie, Industrie, Innovation und Technologie

Partner der Europäischen Union

**PETER NEUMANN EDV-TECHNIK**

- kompetent - zuverlässig - schnell -

Als EDV - Techniker mit langer Berufserfahrung, stehe ich Ihnen ab sofort, auch in Alland, bei Problemen und Änderungen rund um Ihre EDV zur Verfügung

- Hilfe bei Infektion durch Schadssoftware und Viren
- Einrichtung des Internets, Netzwerks oder WLANs
- Aufrüstung Ihres PCs, wie z.B. Arbeitsspeicher, SSD Festplatte usw.
- jegliche Softwareinstallationen inklusive Konfiguration
- E-Mail-Einrichtung (PC, Notebook, iPad, iPhone etc.)
- Hilfe bei Sicherung Ihrer Daten (PC, Notebook, iPhone, iPad)
- Beratung in meiner Funktion als Datenschutzbeauftragter

**PETER NEUMANN**  
NUPE Technik GmbH

Edith Leyrer-Gasse 710  
2534 Alland

0699 12808877  
[p.neumann@nupe.at](mailto:p.neumann@nupe.at)  
[www.nupe.at](http://www.nupe.at)



# Das Team des NÖ-Zivilschutzverbandes – Ortsleitung Alland stellt sich vor

Das Hochwasser im September 2024 hat uns eindrücklich vor Augen geführt, wie wichtig rasche Hilfe und verlässliche Unterstützung im Krisenfall sind – sowohl während als auch nach einer solchen Katastrophe. Als Reaktion darauf wurde der Niederösterreichische Zivilschutzverband – Ortsleitung Alland ins Leben gerufen. Im Rahmen der konstituierenden Gemeinderatssitzung im Februar 2025 wurde Gertrud Tiboretz offiziell zur unterstützenden Zivilschutzbeauftragten der Gemeinde ernannt.

## Ortsleitung Alland

Gemeinsam mit vier engagierten ehrenamtlichen Mitgliedern bildet sie das neue Zivilschutz-Team:

- ▶ Gertrud Tiboretz – Zivilschutzbeauftragte
- ▶ Alexander Wipplinger – Stellvertreter
- ▶ Veronika Nemeth – Social Media
- ▶ Sabrina Tiboretz – Mitarbeiterin
- ▶ Philipp Sajura – Mitarbeiter

## Unsere Aufgaben im Überblick

Als Schnittstelle zwischen den Blaulichtorganisationen (Feuerwehr, Rettung, Polizei), der Gemeinde und der Bevölkerung verfolgt der NÖZSV-Ortsverband Alland das Ziel, das Bewusstsein für alltägliche Risiken zu stärken und im Katastrophenfall aktiv Unterstützung zu leisten. Zu unseren Tätigkeiten zählen unter anderem:

- ▶ Unterstützung der Gemeinde bei der Erstellung und Evaluierung des behördlichen Katastrophenschutzplanes
- ▶ Organisation und Kommunikation von Selbstschutz- und Vorsorgemaßnahmen in Kooperation mit der Gemeinde und den Einsatzorganisationen
- ▶ Aktive Öffentlichkeitsarbeit über mögliche Gefahrenlagen, z. B. bei Unwetter, Waldbrandgefahr, Einbruchswarnungen oder Suchmeldungen

## Persönliches Kennenlernen

Besuchen Sie uns am 14. Juni 2025 beim Allander Kinderspielfest des SC Alland. Wir freuen uns auf Gespräche, Fragen und neue Kontakte!

## Unser Anliegen

Unsere Arbeit geschieht ehrenamtlich und ausschließlich im Sinne des Schutzes aller Bürgerinnen und Bürger von Alland. Zivilschutz lebt vom Miteinander – jede bzw. jeder Einzelne zählt. Denn: Zivilschutz ist nie zu viel Schutz. <<

NÖZSV-Alland, Hauptstraße 176, 2534 Alland



©Niederösterreichischer Zivilschutzverband, Ortsgruppe Alland (1)



Kostenlose  
Notarsprechstunde

Am 2. Dienstag im Monat bietet das Notariat Pöschl ab 16.30 Uhr gegen Voranmeldung im Gemeindeamt Alland eine kostenfreie Beratung an. Vereinbaren Sie dazu einen Termin unter der Tel: +43 (0) 2258/2245.



# SC Alland: Ein Ort für Teamgeist und Spaß



## Ostern am Fußballplatz

Auch heuer wurde das Osterfest auf dem Fußballplatz wieder zu einem besonderen Erlebnis für die jungen Spielerinnen und Spieler. Unsere engagierten Jugendtrainerinnen und -trainer zeigten sich wieder kreativ und voller Einsatzfreude. Mit viel Liebe zum Detail wurden unter anderem ein Osterhasen-Zielschießen und das beliebte Ostereier-Pflücken vorbereitet. Beides sorgte für strahlende Kinderaugen und beste Stimmung bei Groß und Klein. Neben dem sportlichen Ehrgeiz stand vor allem der Spaß im Vordergrund. Die Kinder hatten nicht nur die Möglichkeit, ihre Treffsicherheit unter Beweis zu stellen, sondern konnten auch auf spielerische Weise das Miteinander stärken und sich über kleine Osterüberraschungen freuen. Das gemeinsame Lachen und Feiern machte diesen



Tag zu einem unvergesslichen Erlebnis für unsere Fußballjugend. Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die zum Gelingen dieses Tages beigetragen haben – sei es durch Organisation, kreative Ideen, helfende Hände oder einfach durch ihre Anwesenheit. Solche Aktionen zeigen einmal mehr, wie wichtig Gemeinschaft, Engagement und Zusammenhalt im Vereinsleben sind. Wir freuen uns schon jetzt auf viele weitere schöne Veranstal-

tungen mit der Jugend und auf ein Wiedersehen beim nächsten Osterfest am Fußballplatz in Alland!

## Kinderspielefest 2025

Infos dazu am Flyer! Ob Bewegungsstationen, Geschicklichkeitsspiele, kreative Mitmachangebote oder Blaulichtstationen – es ist für alle etwas dabei. Schaut vorbei. <<

SC Alland, Klausenstrasse 667, 2534 Alland



# TVA – Tourismus- und Verschönerungsverein Alland

## Blumenerdenaktion

Am Samstag, den 3. Mai 2025, fand von 9 bis 12 Uhr auf dem Parkplatz der Firma SPAR unsere traditionelle Blumenerdenaktion für bestehende und zukünftige Mitglieder statt. Wir freuen uns, mit diesem Dankeschön eine sinnvolle Unterstützung dafür zu bieten, dass sich Farbe und Vielfalt der Natur in den Gärten und Rabatten der Gemeindemitglieder vermehren können. Damit trägt jede bzw. jeder zur Verschönerung Allands bei. Danke auch an das Team des tva-Vereins für die Bereitschaft, mit Herz und Freude die Übergabe der Gartenerde alljährlich zu ermöglichen!



## Barbara Gedenkkreuz

Unweit der Umkehreiche, am Wanderweg 1 (Gruberweg), steht ein Holzmarterl mit dem Bildnis der Heiligen Barbara. Umsichtige Wanderer haben uns darauf aufmerksam gemacht, dass der Stempel und das Holzkästchen zu erneuern wären. Danke an Fritz Grundner für die Restaurierung und an Erika Kutner für die Gestaltung des neuen Stempels!

## Kapellenrestaurierung abgeschlossen

Wir freuen uns, dass die Sanierung der Dank- und Gebetsplätze in Alland rechtzeitig zu Beginn der Pilgersaison abgeschlossen werden konnte. Danke an die Firma Franz Balber für die Malerarbeiten und Thomas Schlamp für die Bauarbeiten. Die Georgskapelle und die Urlauberkapelle erstrahlen in neuem Glanz. <<

*Tourismus- und Verschönerungsverein,  
Hauptstraße 176, 2534 Alland*





## Die Kinderfreunde Schwechattal stellen sich vor

### Neugründung im Dezember 2024

Im Dezember 2024 wurde die Ortsgruppe „Kinderfreunde Schwechattal“ feierlich gegründet. Mit großer Freude und viel Engagement startete unser Team in eine neue Ära der Kinder- und Jugendarbeit. Bei der Gründungsveranstaltung durften wir viele interessierte Familien, engagierte Ehrenamtliche und Unterstützer:innen begrüßen.



📷 [Neu gewählter Vorstand mit Vertretern der Landes- & Bezirksorganisation]

### Wer sind die Kinderfreunde Schwechattal?



Wir bringen Kinder und Jugendliche aus Alland, Klausen-Leopoldsdorf, Hochstraß, Groisbach, Mayerling, Untermaierhof, Maria Raisenmarkt, Schwechatbach und Heiligenkreuz zusammen. Unser Ziel ist es, eine Gemeinschaft zu schaffen und großartige Erlebnisse zu bieten. Gemeinsam gestalten wir eine bunte und fröhliche Zukunft für die Region Schwechattal!

### Wen suchen wir?

Damit wir weiter wachsen können, suchen wir engagierte Funktionär:innen, Helfer:innen und natürlich neue Mitgliedsfamilien! Wenn du Lust hast, unsere Aktivitäten mitzugestalten und Kindern schöne Momente zu ermöglichen, melde dich gerne bei uns: ✉ [schwechattal@kinderfreunde.at](mailto:schwechattal@kinderfreunde.at)



## Rückblick: Unsere bisherigen Veranstaltungen

### Kasperltheater – Alland, 18.01.2025



Unser erstes Event war ein voller Erfolg! Das Kasperltheater in Alland brachte viele Kinderaugen zum Leuchten. Nach dieser Veranstaltung konnten wir über 70 Mitglieder verzeichnen. Da die Puppenbühne auch sehr gut angekommen ist, wird diese Veranstaltung mit hoher Wahrscheinlichkeit erneut stattfinden.

📷 [Vorführung durch Puppenbühne Amadeus im Gemeindesaal Alland]

### Faschingsparty – Klausen-Leopoldsdorf, 04.03.2025



Bunt, laut und lustig ging es bei unserer Faschingsparty in Klausen-Leopoldsdorf zu. Verkleidete Kinder, Spiele, Musik und jede Menge Spaß!

📷 [Unsere fleißigen Funktionäre bei der Arbeit]

### Oster-Eier-Jagd – Alland, 21.04.2025



Am Ostermontag haben wir bei schönem Wetter gemeinsam Ostereier gesucht und wurden auch von einem freundlichen Osterhasen begleitet. Viele Kinder fanden bunte Eier und kleine Überraschungen im Park von Alland. Auch der Verein GIN wurde von unserem Osterhasen besucht und dort haben wir den Bewohnern ein paar Osterkörbchen überreicht.

📷 [Unser Team vor Ort mitsamt dem Osterhasen]

## Ausblick: Unsere nächsten Veranstaltungen

Auch in den kommenden Monaten warten viele tolle Events auf euch! Freut euch auf:

🖌️ Muttertagsbasteln

🎲 Ferienspiel

🎃 Kürbisschnitzen

🎄 Weihnachtsmusical

🏖️ Ferienbetreuung

🏕️ Zeltlager

🔥 Fackelwanderung

⚽ Kinderspielefest

🚗 Familienausflug

👼 Nikolaus



**tva** | tourismus- und  
verschönerungsverein  
MARKTGEMEINDE ALLAND

## SCHÖN, DASS WIR SIE KENNENLERNEN DÜRFEN

Der TVA Tourismus- und Verschönerungsverein der Markt-  
gemeinde Alland hat sich die Erhaltung und Pflege der Markt-  
gemeinde, ihrer Baudenkmäler, ihres Kulturlebens und die  
Förderung des Tourismus zum Ziel gesetzt.

- ❖ Wir unterhalten die Wanderwege und zahlreiche Kapellen;
- ❖ Wir informieren Sie mit Lehr- und Infotafeln, z.B. über die  
Artenvielfalt wildwachsender Orchideen entlang des Orchi-  
deenweges, oder über die Tradition des Pecherhandwerks;
- ❖ Wir schauen, dass Sie sich entlang Ihres Weges auf einer  
Bank ausruhen können und kümmern uns um die Instand-  
haltung;
- ❖ Wir sorgen für ein blühendes Ortsbild;
- ❖ Wir organisieren verschiedene Aktionen, z.B. Gratisabgabe  
von Blumenerde, oder laden gemeinsam mit anderen  
Allander Vereinen zum Punsch im Advent;
- ❖ Wir laden Sie zu unserem monatlichen Ideen-Stammtisch ein.



**VIELN DANK  
FÜR IHR  
INTERESSE**

**Jetzt  
Mitglied oder  
Förderer werden!**

Info und Beitrittserklärung:  
[www.tva-alland.at](http://www.tva-alland.at) oder  
[info@tva-alland.at](mailto:info@tva-alland.at)

**Wir freuen uns  
auf Sie!**

[www.tva-alland.at](http://www.tva-alland.at)



## LORE PRENDINGER- NEUMANN

Meisterfotografin

### begleitende Fotografie

Events  
Architektur  
Portraits  
Hochzeiten  
Familien  
Business

+ 43 (0)6766154594  
Edith Leyrer-Gasse 710  
2534 Alland  
[office@foto-prendinger.at](mailto:office@foto-prendinger.at)  
[www.foto-prendinger.at](http://www.foto-prendinger.at)

© Bezahlte Anzeige

# Unterstützung für die Allander Tropfsteinhöhle

Die Höhle wurde nach der umfangreiches techni-  
schen Renovierung am 1. Mai 2025 wieder für Besu-  
cherinnen und Besucher geöffnet. Nach diesem Neu-  
start sind die Höhlenführerinnen und Höhlenführer  
dabei, sich neu zu organisieren. Hier kommst DU ins  
Spiel, denn wir benötigen Unterstützung:

- ▶ Du interessierst dich für Tropfsteinhöhlen,  
Fledermäuse und Höhlenbären?
- ▶ Du kannst dir vorstellen, als HöhlenführerIn kleine  
Gruppen von Interessierten durch die Tropfsteinhöhle  
Alland zu führen?
- ▶ Du hilfst gerne mit, loses Material (Steine und loses  
Erdreich) aus der Höhle zu schaffen?
- ▶ Du kannst mit Sitzgurt und Seil gut umgehen?
- ▶ Du bist ein Vereinsmensch und organisierst gerne  
Treffen und Ausflüge?

Wenn nur einer der genannten Punkte auf dich zu-  
trifft, dann bist du bei uns genau richtig und wir wür-  
den dich sehr gerne kennenlernen. Du findest bei  
uns ein sympathisches, junges, motiviertes Team von  
Höhlenführerinnen und Höhlenführern, die gerne ihr  
Wissen und Know-how an dich weitergeben. Wir un-  
ternehmen gemeinsam interessante und sehenswerte  
Ausflüge zu anderen Schauhöhlen. Im Rahmen dieser  
Exkursionen erhalten wir auch immer wieder infor-  
mative Spezialführungen. Für besonders engagierte  
Guides organisieren wir auch die offizielle Höhlen-  
führerausbildung am Dachstein. Weitere Infos fin-  
dest du auf den Webseiten [www.alland.at](http://www.alland.at) oder [www.tva-alland.at](http://www.tva-alland.at). Wenn wir dein Interesse geweckt ha-  
ben, melde dich bitte bezüglich Dienstvertrag, Be-  
zahlung, Dienstzeiten, usw. bei Eva Leonhardsberger  
per *E-Mail*: [e.leonhardsberger@gmx.at](mailto:e.leonhardsberger@gmx.at) oder per *Tel.*:  
**+43(0)660/673510**      <<

*Das Höhlenführer-Team*



Wertstoffsammelzentrum

# ALLAND KLAUSEN-LEOPOLDSDORF

Benützung ausschließlich für Privathaushalte!

## Öffnungszeiten:

### Dienstag

10.00–12.00

13.00–19.00

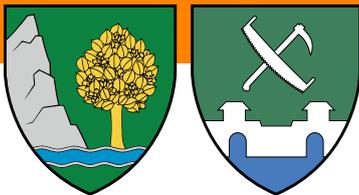
### Donnerstag

13.00–16.00

### Samstag

8.00–12.00

(2. und letzter  
Samstag im Monat)



Ausgenommen Feiertage!

Den Anweisungen des Personals ist Folge zu leisten.  
**Ihr Bürgermeister.**



### Standesamt- und Staatsbürger- schaftsverband

#### Parteienverkehr

Mo, Di, Mi: 8 bis 12 Uhr  
Zusätzlich am Di von 13 bis 18 Uhr  
Frau Manuela Sieder  
Tel: +43 (0) 2258/2245 16  
E-Mail: standesamt@alland.gv.at

### Gemeindeamt

#### Parteienverkehr

Mo, Di, Mi, Do: 8 bis 12 Uhr  
Zusätzlich am Di von 13 bis 19 Uhr  
und  
Fr von 7 bis 12 Uhr

Hauptstraße 176, 2534 Alland

Tel: +43 (0) 2258/2245  
E-Mail: gemeindeamt@alland.gv.at  
www.alland.at

#### Bürgermeister – Sprechstunden:

Di: 17 bis 19 Uhr und  
Mi: von 8 bis 16 Uhr

Um Voranmeldung wird gebeten:  
+43(0)2258/2245





## STERBEFÄLLE

- 26.02.2025: Gertrude Budin, Mayerling, im 62. Lebensjahr  
12.02.2025: Ida Cvejn, Alland, im 101. Lebensjahr  
27.03.2025: Richard Posch, Pflegeraum Mayerling, im 63. Lebensjahr  
04.04.2025: Ilse Höllersberger, Untermeierhof, im 72. Lebensjahr  
09.04.2025: Angelika Ludwig, Pflegeraum Mayerling, im 62. Lebensjahr  
17.04.2025: Margarethe Hanser, Untermeierhof, im 85. Lebensjahr  
17.04.2025: Johann Strubreiter, Alland, im 67. Lebensjahr  
17.04.2025: Alfred Wozniak, Pflegeraum Mayerling, im 79. Lebensjahr  
03.05.2025: Cäcilia Hanner, Mayerling, im 93. Lebensjahr



© Pixabay

### UNSERE STANDORTE

Wir sind von 0-24 Uhr  
telefonisch erreichbar

2571 **Altenmarkt**  
Hauptstraße 62  
T 02673/2238

2534 **Alland**  
Hauptstraße 153  
T 02258/2234



Weitere  
Informationen  
finden Sie auf  
unserer Website

[www.cepko.at](http://www.cepko.at)



Alexander Cepko KG

Tradition - Pietät - Innovation

Ihr verlässlicher Partner im Trauerfall  
seit 1960

Der Tod eines nahestehenden Menschen ist sicher ein einschneidendes Moment im Leben seiner Angehörigen. Aber gerade jetzt ist es wichtig, richtig zu handeln und die notwendigen Schritte zu setzen. Wir unterstützen Sie in allen Belangen!



© Bezahlte Anzeige